

Nsereko, Daniel David Ntanda (Ouganda)

[Original : anglais]

Curriculum Vitae

I. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

- ◆ **Adresse :** Tribunal spécial pour le Liban
Dokter van der Stamstraat 1
2265 BC Leidschendam
Pays-Bas
- ◆ **Nationalité :** Ougandaise
- ◆ **Sexe :** Masculin
- ◆ **Situation de famille :** Marié

II. FORMATION

- 1973-75 Doctorat en sciences juridiques, faculté de droit de l'université de New York (États-Unis d'Amérique)
- 1971 Maîtrise en droit, faculté de droit de l'université de New York (États-Unis d'Amérique)
- 1972 *Certificat en droit international*, Académie de droit international de La Haye
- 1970 Maîtrise en droit comparé, faculté de droit de l'université Howard, Washington (États-Unis d'Amérique)
- 1968 Licence en droit, Université de l'Afrique de l'Est, Dar es-Salaam (Tanzanie).

Qualifications professionnelles

- 1972 — à ce jour **Avocat**, Haute Cour de justice de l'Ouganda.
- 2007 Inscrit sur la **liste des conseils** pouvant représenter des accusés et des victimes devant la **Cour pénale internationale**.

III. EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Parcours professionnel

Mars 2012- à ce jour **Juge de la Chambre d'appel du Tribunal spécial pour Liban**, La Haye (Pays-Bas).

2009 – 2010 **Président de la Section des appels de la Cour pénale internationale**, La Haye (Pays-Bas).

2008 – mars 2012 La Haye (Pays-Bas)
Juge de la Cour pénale internationale, La Haye (Pays-Bas) (Section de première instance de janvier à juillet 2008 ; Section des appels d'août 2008 à mars 2012)

A exercé les fonctions de juge président dans le cadre des appels suivants :

- (1) *Situation au Darfour (Soudan), Le Procureur c. Abdallah Banda Abakaer Nourain & Saleh Mohammed Jerboa Jamaus*, Appeal against Trial Chamber IV's "Decision on the Prosecution's Application for Leave to Appeal the 'Reasons for the Order on translation of witness statements (ICC-02/05-03/09-199) and additional instructions on translation" ;
- (2) *Situation en République du Kenya*, Appeal of the Government of Kenya against the "Decision on the Request for Assistance Submitted on Behalf of the Government of the Republic of Kenya Pursuant to Article 93(10) of the Statute and Rule 194 of the Rule of Procedure and Evidence", 4 juillet 2011 ;
- (3) *Le Procureur c. Ruto et autres et Le Procureur c. Mathaura et autres*, Appeal of the Government of Kenya against the Decision on the Application by the Government of Kenya Challenging the Admissibility of the Case Pursuant to Article 19(2)(b) of the Statute, 20 juin 2011 ;
- (4) *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui* : Appeal against the "Decision on the Motion for the Defence for Germain Katanga for a Declaration on Unlawful Detention and Stay of Proceedings", 12 juillet 2010 ;
- (5) *Le Procureur c. Germain Katanga et Mathieu Ngudjolo Chui* : Appeal of Mr. Katanga against the "Oral Decision of the Trial

Chamber II of 12 June 2009 on the Admissibility of the Case”,
25 septembre 2009 ;

(6) *Le Procureur c. Joseph Kony* : Appel interjeté par la Défense contre la « Décision relative à la recevabilité de l’affaire, rendue en vertu de l’article 19-1 du Statut », 16 septembre 2009.

| | |
|-------------|---|
| 1996 - 2007 | Professeur de droit , université du Botswana, Gaborone |
| 1992 - 1996 | Professeur de droit associé , université du Botswana |
| 1984 - 1992 | Maître de conférences en droit , université du Botswana |
| 1993 - 1994 | Professeur de droit invité dans le cadre du programme Walter S. Owen , faculté de droit de l’université de Colombie britannique, Vancouver (Canada). |
| 1983 | Spécialiste des questions sociales , Centre pour le développement social et les affaires humanitaires de l’ONU, New York (États-Unis d’Amérique) |
| 1983 - 1984 | Consultant expert , Service de la prévention du crime et de la justice pénale du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires de l’ONU, New York (États-Unis d’Amérique) |
| 1978 – 1982 | Avocat à plein temps en pratique privée , Kampala (Ouganda) |
| 1975 - 1978 | Maître de conférences en droit , université de Makerere, Kampala (Ouganda) |
| 1971 - 1975 | Chargé de cours en droit , université de Makerere |
| 1968 | Avocat stagiaire , Cabinet d’avocats Kiwanuka & Co., Kampala (Ouganda). |

IV. ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES

Pratique privée

| | |
|-------------|---|
| 1972 - 2007 | Avocat (à temps partiel de 1972 à 1976 puis à plein temps de 1976 à 1982), plaçant au civil et au pénal devant les tribunaux de première instance, les cours d’appel et la Haute Cour de l’Ouganda. Certaines des affaires dans lesquelles il plaide donnent lieu à des décisions qui font précédent ; de 2003 à 2007, consultant auprès du cabinet |
|-------------|---|

d'avocats et d'avoués *Sendege, Senyondo & Co.*, à Kampala (Ouganda).

Observateur de procès

- 1996 Envoyé en Éthiopie par Amnesty International comme **observateur au procès** de plus de 50 membres de l'ancien Gouvernement de l'Éthiopie accusés de génocide et de crimes contre l'humanité et chargé de rédiger un rapport confidentiel détaillé sur ce procès, au regard des normes internationales en matière de droits de l'homme.
- 1990 Envoyé au Swaziland par Amnesty International comme **observateur au procès** d'une dizaine de personnes accusées d'infractions politiques et chargé de rédiger un rapport confidentiel détaillé sur ce procès, au regard des normes internationales en matière de droits de l'homme.

Missions spéciales

- 1998 Chef d'une **délégation internationale d'Amnesty International** envoyée au Lesotho pour enquêter sur des allégations de violations des droits de l'homme et du droit international humanitaire et inspecter les conditions d'emprisonnement après à l'intervention militaire de l'Afrique du Sud et du Botswana dans ce pays.
- 1991 Membre d'une **mission de deux personnes envoyée par Amnesty International** au Swaziland pour enquêter sur des allégations de violations des droits de l'homme et inspecter les conditions d'emprisonnement. Rédige le rapport de la mission.

Expert/Consultant

- 2007 Sur demande de *Minority Rights Group International*, rédige un **avis juridique** dans le cadre d'une affaire examinée par la Commission africaine des droits de l'homme et des peuples.
- 2007 Participe en tant qu'**expert** à la 5^e reprise de la session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, tenue à New York, du 29 janvier au 1^{er} février 2007, chargé des études sur le crime d'agression pour la Coalition des ONG pour la CPI.
- 2006 Participe en tant qu'**expert** à la Réunion du Groupe de travail spécial sur le crime d'agression de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, tenue à Princeton, New Jersey, en juin 2006, pour la Coalition des ONG pour la CPI.

- 2005 **Conseiller juridique de la Délégation du Gouvernement ougandais** à la 2^e Réunion intersessions du Groupe de travail spécial sur le crime d'agression de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, tenue à Princeton, New Jersey, du 11 au 13 juin 2005.
- 2004 Sur demande du Procureur de la Cour pénale internationale, rédige un **avis juridique** sur l'interprétation et la portée de certaines dispositions du Statut de Rome de la Cour pénale internationale.
- 2004 **Conseiller juridique de la Délégation du Gouvernement ougandais** à la Réunion intersessions du Groupe de travail spécial sur le crime d'agression de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, tenue à Princeton, New Jersey, du 21 au 23 juin 2004.
- 2004 Participe à la Table ronde des experts africains sur les Codes transitoires pour le projet de justice pénale dans les situations de post-conflit, organisée par le *United States Institute of Peace* et le *Irish Centre for Human Rights* de l'université nationale de Galway (Irlande), à Abuja (Nigéria), les 7 et 8 juin 2004.
- 2002 **Membre de la Délégation du Gouvernement ougandais** à la Première session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, tenue à New York du 3 au 11 septembre 2002.
- 2002 Participe à titre d'**expert** à la 9^e session de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale, tenue à New York du 8 au 19 avril 2002, en tant que membre de la Coalition des ONG pour la Cour pénale internationale et dirige, avec un autre membre, l'équipe de la Coalition chargée du crime d'agression.
- 2001 Participe à titre d'**expert** à la 8^e session de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale, tenue à New York du 24 septembre au 5 octobre 2001, en tant que membre de la Coalition des ONG pour la Cour pénale internationale et dirige, avec un autre membre, l'équipe de la Coalition chargée du crime d'agression.
- 2000 Participe à titre d'**expert** aux 5^e, 6^e et 7^e sessions (juin, juillet et décembre 2000) de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale, en tant que membre de la Coalition des ONG pour la Cour pénale internationale.
- 1999 Intervient en tant qu'**expert consultant** auprès du Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR) : rédige un avis juridique sur un

certain nombre de questions juridiques soulevées par une affaire dont le Tribunal est saisi.

- 1998 Participe en qualité d'**expert** à la Conférence diplomatique de plénipotentiaires sur la création d'une cour criminelle internationale, sur invitation de la Coalition des ONG pour la CPI, tenue à Rome (Italie) du 15 juin au 17 juillet 1998.
- 1997 Participe en qualité d'**expert** aux réunions d'août et de décembre du Comité préparatoire de l'ONU pour l'établissement d'une Cour pénale internationale, en tant que membre de la Coalition des ONG pour la Cour pénale internationale.
- 1995 Participe à la **réunion du groupe d'experts, dont il est élu rapporteur**, convoquée par le Service de la prévention du crime et de la justice pénale de l'Office des Nations Unies à Vienne (Autriche) pour étudier la question des « victimes de la criminalité et victimes d'abus de pouvoir dans le cadre international ». Ce groupe d'experts a élaboré un plan d'action détaillé pour la prévention, la protection et le soutien des victimes de la criminalité et des victimes d'abus de pouvoir, conformément à la Déclaration des Nations Unies sur les victimes de la criminalité.
- 1995 **Membre du Comité d'experts** mis sur pied par l'Association internationale de droit pénal et l'Institut Max-Planck de droit pénal étranger et international, chargé d'examiner le projet de statut de la Cour pénale internationale et proposer des amendements.
- 1985 **Expert consultant** pour les Nations Unies sur un projet d'élaboration de plans de réforme du système de justice pénale pour la Namibie, Rome (Italie).
- 1985 **Expert consultant** aux Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime à Milan (Italie) en 1985 et à Caracas (Venezuela) en 1980, ainsi qu'aux réunions préparatoires régionales et interrégionales tenues à La Haye (Pays-Bas) en 1980, Addis-Abeba (Éthiopie) en 1978 et Lusaka (Zambie) en 1975.
- 1984 **Expert consultant** auprès du Service de la prévention du crime et de la justice pénale du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires de l'ONU. Participe à la rédaction de la Déclaration de l'ONU relative aux droits des victimes de la criminalité.

Personne-ressource /Conférencier

- 2011 Prononce une allocution sur le thème « Appel aux avocates africaines », dans le cadre d'une campagne menée par le Greffe de la

CPI, à l'*Imperial Resort Beach Hotel* d'Entebbe (Ouganda), le 6 mai 2011.

Donne une conférence sur le thème « The ICC: An Overview of the basic features and recent developments » à la faculté de droit de l'université du Kwazulu Natal, Durban (Afrique du Sud), le 10 mai 2011.

2010

Donne une conférence sur le thème « New Perspectives after the Kampala Review Conference and African Issues », à l'occasion de la 12^e session de la *Salzburg Law School on International Criminal Law, Humanitarian Law and Human Rights*, tenue à Salzburg (Autriche), du 12 au 20 août 2010.

Préside une table ronde sur le thème « The Post-colonial African State and Impunity » lors d'une conférence sur l'Afrique et l'avenir de la justice pénale internationale tenue à la faculté de droit de l'université du Witswaterand, Johannesburg (Afrique du Sud) du 14 au 16 juillet 2010.

Participe à une table ronde sur le thème « Crimes against Humanity and State Responsibility to Prevent » lors d'une conférence intitulée 'Forging Convention on Crimes against Humanity', organisée par la faculté de droit de l'université de Washington, *Whitney R. Harris World Law Institute at the Brookings Institute*, tenue à Washington du 11 au 12 mars 2011.

2009

Présente une conférence sur le thème « Children in armed conflict and the International Criminal Court » à l'occasion de la 10^e Conférence internationale des présidents des cours suprêmes du monde, tenue à Lucknow (Inde) du 11 au 14 décembre 2009.

Présente une conférence sur le thème « Africa and the ICC », lors d'un atelier destiné aux membres du Parlement, organisé par l'Action mondiale des parlementaires à Kampala (Ouganda), le 30 juin 2009.

Présente une conférence sur le thème « Basic Features of the International Criminal Court » lors d'une formation destinée à des juges et procureurs de Jordanie, organisée par le *Hague Forum for Judicial Expertise* à La Haye, le 22 avril 2009.

Présente une conférence sur le thème « The ICC Six Years On » à l'occasion de la Conférence internationale sur l'avenir de la justice pénale, organisée par le *West Point Centre for the Rule of Law*, Département de droit, Académie militaire de West Point, New York, du 15 au 17 avril 2009.

- 2008 Présente une conférence sur le thème « The Rights of Children and the International Criminal Court » à l'occasion de la 9^e Conférence internationale des présidents des cours suprêmes du monde, tenue à Lucknow (Inde), le 15 décembre 2008.
- Présente une conférence sur le thème « Trial Proceedings at the International Criminal Court » à l'occasion de la Conférence internationale sur la CPI organisée par la Cour suprême et l'École de la magistrature des Philippines, en partenariat avec l'Ambassade d'Italie à Manille (Philippines), les 25 et 26 septembre 2008.
- 2006 Expert invité au séminaire organisé par le Barreau du Mozambique soutenu par la Fondation Friedrich Ebert sur le thème « *The International Criminal Court: a Court for the Future* » à Maputo (Mozambique), le 9 mars 2006 ; étude sur le thème « *The International Criminal Court: Botswana's Experience* ».
- 2005 **Conférencier** sur le thème « *The Relationships between the International Criminal Court and the UN Security Council* », 7^{ème} session de la *Salzburg Law School*, tenue à Salzbourg (Autriche) du 8 au 10 août 2005.
- 2004 **Conférencier** sur le crime de génocide à l'occasion de la formation intitulée « *International Criminal Court Training Course for African Government Officials*, organisée par l'université de Nottingham et l'université du Cap, Le Cap (Afrique du Sud), du 28 juin au 3 juillet 2004.
- 2003 **Conférencier** sur le thème « *Prosecutorial Discretion before National and International Tribunals* », Bureau du Procureur de la CPI, 19 décembre 2003 (voir http://www.icc-cpi/otp/lecturers_dn.html).
- 2002 **Conférencier** pour un cours de maîtrise de droit de la faculté de droit de l'*Universita degli Studi di Teramo* (Italie), du 25 février au 1^{er} mars 2000. Conférences sur le statut de l'individu en droit international, l'usage de la force en vertu de la Charte des Nations Unies et les crimes de génocide et d'agression.
- 2001 **Conférencier** pour un cours de maîtrise droit de la faculté de droit de l'université du Cap (Afrique du Sud), en août 2001. Conférences sur les crimes d'agression et de génocide.
- 2000 **Personne-ressource** lors d'un atelier pour les femmes d'Afrique sur la justice, les femmes et la Cour pénale internationale, organisé par le *Women's Caucus for Gender Justice* en collaboration avec l'Unité de recherche sur le droit, le racisme et le sexisme de l'université du Cap (Afrique du Sud), du 24 au 26 août 2000.

- 2000 **Conférencier** à la *Salzburg School of International Criminal Law*, Salzbourg (Autriche), en août 2002. Conférences sur le crime d'agression et le génocide et sur le Tribunal pénal international pour le Rwanda.
- 1999 **Directeur scientifique** de la *Gaborone School for International Criminal Jurisdictions*, Gaborone (Botswana), en octobre 1999.
- 1999 **Conférencier** à la *Salzburg School of International Law*, Salzbourg (Autriche). Conférences sur le crime de génocide.
- 1999 **Personne-ressource** lors d'un stage de formation des formateurs en techniques policières organisé par le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme pour l'Organisation de coopération des commissaires de police de la région de l'Afrique australe (SARPCCO), Gaborone (Botswana).

Affiliations

- 2006 - 2008 Membre du Comité consultatif du **Bureau de recherche sur les crimes de guerre** (*American University College of Law*), Washington.
- Depuis 2006 Membre du Conseil consultatif international du **Pôle doctoral d'excellence**, université de Cologne (Allemagne).
- Depuis 2005 Membre du comité de rédaction de l'*University of Botswana Law Journal*.
- Depuis 2004 Membre de l'*East African Law Society*.
- Depuis 1972 Membre de l'*Uganda Law Society*.
- Depuis 1988 Membre du Conseil d'administration de la *Société internationale pour la réforme du droit pénal*.
- Depuis 1990 Membre du comité de rédaction de la revue *Criminal Law Forum: an International Journal*.
- 1986 - 1990 Membre du comité de rédaction de la revue *Violence, Aggression and Terrorism*.
- Depuis 1985 Membre du comité de rédaction de la revue *Church and State*.
- 1975 - 1980 Membre du comité exécutif de la *Société ougandaise de la Croix-Rouge*.

1975 - 1980 Membre du *Law Council* (Comité exécutif) de l'*Uganda Law Society*.

V. ACTIVITÉS UNIVERSITAIRES

Enseignement

1984 - 2007 *Université du Botswana* (Botswana) :
Droit international public, droit pénal international, droit international des droits de l'homme, droit pénal, procédure pénale, administration de la preuve, droit constitutionnel, droit administratif et déontologie.

1993 - 1994 *Université de Colombie britannique*, Vancouver (Canada) :
Droit international des droits de l'homme.

1971- 1978 *Université de Makerere* (Ouganda) :
Droit international public, procédure pénale, procédure civile, administration de la preuve, droit de la famille et droit des affaires et des associations.

Poste de direction

1985 - 1993 **Directeur du Département de droit** de l'université du Botswana.

Examineur externe (L'examineur externe est chargé par l'université qui le nomme de surveiller la qualité de son enseignement, d'approuver les examens, de vérifier le libellé des épreuves et d'examiner les thèses et mémoires)

2003 - 2006 Université du Swaziland, Kwaluseni (Swaziland)

1998 — 2002 Université de Dar es-Salaam (Tanzanie).

1993 Université du Swaziland, Kwaluseni (Swaziland).

1992 — 1993 Université nationale du Lesotho, Roma (Lesotho).

1991 — 1993 Université de la Zambie, Lusaka (Zambie).

1987 — 1990 Université de Nairobi, Nairobi (Kenya).

Évaluateur externe

2010 - 2011 Membre du Comité de suivi des thèses de doctorat de l'**université d'Amsterdam**, chargé d'évaluer la qualité d'une thèse de doctorat en droit.

2000 Évaluateur externe pour l'**Université de Dar es-Salaam** : chargé de lire les publications des candidats à la promotion au rang de professeur associé et de professeur titulaire et de rédiger une évaluation détaillée.

1994 Évaluateur externe pour l'**Université de Lagos**, à Akoka dans le Yaba (Nigeria) : chargé de lire les publications des candidats à la promotion au rang de professeur associé et de rédiger une évaluation détaillée.

Membre du comité de lecture de revues scientifiques

- 2004 Examine un article envoyé au **South African Law Journal** et conseille la rédaction de la revue sur l'opportunité de publier et article.
- 2000 Examine un article envoyé au **Melbourne Journal of International Law** et conseille la rédaction de la revue sur l'opportunité de publier et article.

VI. PUBLICATIONS

Ouvrages :

- (i) *Criminal Law in Botswana* (Wolters Kluwer, Deventer (Pays-Bas), 2011) – ISBN 9789-041-136-213 [369 pages]
- (ii) With K. Solo, *Legal Ethics in Botswana: Cases and Materials* (University of Botswana, Department of Law, Private Bag 0022 Gaborone. 2004). ISBN No. 99912-949-5-3 [448 pages]
- (iii) *Constitutional Law in Botswana* (dans *International Encyclopaedia of Laws* (Kluwer International Publishers, Deventer (Pays-Bas), 2002. ISBN 90 6544 9442 et ISBN 90K 330 022X). Réédité par Pula Press, Gaborone (Botswana), 2002. ISBN 999 61 97 4 [323 pages]
- (iv) *Twejjukanye Oluganda [Luganda Language Grammar]* (University of Botswana, 2001) ISBN 99912-950-0-3 [150 pages]
- (v) *Criminal Procedure in Botswana: Cases and Materials (troisième édition.)* (Pula Press, Gaborone. 2002. ISBN 99912-61-61-3). [506 pages]
- (vi) *Criminal Law and Procedure in Uganda* (dans *International Encyclopaedia of Laws*, Prof Dr L. Dupont et Prof Dr C. Fijnaut de l'université de Louvain (sous la direction de), (Kluwer Law International Publishers, Deventer (Pays-Bas), 1996. ISBN 900 T 337 0085). [329 pages]
- (vii) *Eddembe Lyaffe* [ce traité rédigé en luganda dont le titre se traduit par « Nos Droits », aborde la question des droits de l'homme sous différents angles et contient quatre annexes qui sont des versions en luganda des principaux instruments des Nations Unies dans ce domaine], (Nabinene Emporium Ltd., P.O. Box 3675 Kampala (Ouganda), 1995). Publié avec le concours de l'Agence danoise pour le développement international (DANIDA). [201 pages]

- (viii) **English - Luganda Law Dictionary** (University of Botswana, 1993, ISBN 99912-0-082-7). (Répertorié dans *The African Book Publishing Record*, West Sussex (Royaume-Uni), 1994). [149 pages]
- (ix) **Antigone: a Greek Play by Sophocles** (traduction en luganda). Marianum Press, Kampala (Ouganda), 1989). [63 pages]

Documents ronéotypés :

- (i) **The International Protection of Refugees** (thèse de doctorat défendue devant la faculté de droit de l'université de New York, 1975). [379 pages]
- (ii) **Police Powers and the Rights of the Individual in Uganda** (Université de Makerere – Kampala (Ouganda), 1973). [134 pages]

Chapitres d'ouvrages :

- (i) « The International Criminal Court and Africa, » dans Manisuli Ssenyonjo. (sous la direction de) **African regional Human Rights System: Thirty Years after the Adoption of the African Charter on Human and Peoples' Rights** (Koninklijke Brill NV, Leiden, 2011)
- (ii) « Cooperation with the Court in Matters of Arrest and Surrender of Indicted Fugitives: Lessons from the ad hoc Tribunals and National Jurisdictions », dans Jose Doria, Hans-Peter Gasser et M. Cherif Bassiouni, **The Legal Regime of the International Criminal Court: Essays in (sous la direction de) Honour of Professor Igor Blishshenko**, (Martinus Nijhoff Publishers, 2009) ISBN 978 90-041630-89 [p. 975 à 999]
- (iii) « Sentencing at the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia » dans André Klip et Göran Sluiter (sous la direction de), **Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia**, vol. XV (Intersentia, Anvers, 2008) ISBN 978-90-5095-794-6 [p.723 à 730]
- (iv) « Participation in Crime in Botswana » dans Ulrich Sieber (sous la direction de) **Participation in Crime: Criminal Liability of Leaders of Criminal Groups and Networks – A Comparative Analysis** (Institut Max-Planck de droit pénal étranger et international, Fribourg, 2007).
- (v) « Expeditious Trial » dans André Klip et Göran Sluiter (sous la direction de), **Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The Special Court for Sierra Leone**, vol. 9 (Intersentia, Anvers, 2006. ISBN 90-5095. [p. 690 à 697]

- (vi) « Right to Counsel » dans André Klip et Göran Sluiter (sous la direction de), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia*, vol. 8 (Intersentia, Anvers, 2005. ISBN 90-5095-397-2). [p. 375 à 386]
- (vii) « Forcible Transfer of Children » dans Shelton, Dinah (sous la direction de) *Encyclopaedia of Genocide and Crimes Against Humanity*, 3 vol. (Detroit, Mich: Macmillan Reference, États-Unis, 2005. ISBN 0028658477). [p. 370 à 376]
- (viii) « The Indictment », dans André Klip et Göran Sluiter (sous la direction de), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Rwanda*, vol. 6 (Intersentia, Anvers, 2003. ISBN 90-5095-319-0). [p. 49 à 58]
- (ix) « Preliminary Matters: the Indictment », dans André Klip et Göran Sluiter (sous la direction de), *Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals: The International Criminal Tribunal for Yugoslavia*, vol. IV (Intersentia, Anvers, 2002. ISBN 90-5095-213-5). [p. 58 à 68]
- (x) « Social Change and Organised Crime in Southern Africa », dans Apollo Rwomire (sous la direction de), *Social Problems in Africa* (Praeger Publishers, Westport, CT., États-Unis, 2001. ISBN 0-275-96343-8) [p. 209 à 228]
- (xi) « The African Great Lakes Region and the International Criminal Tribunal for Rwanda », dans ELSA (sous la direction de), *International Law as we Enter the 21st Century* (BERLIN VERLAG Arno Spitz GmbH, 2001. ISBN 3-8305-0249-4). [p. 73 à 85]
- (xii) « The Implementation of the ICC Statute within the Southern African Community (SADC) », dans Claus Kress et Flavia Lattanzi (sous la direction de), *The Rome Statute and Domestic Legal Orders Volume I: General Aspects and Constitutional Issues* (Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden (Allemagne), 2000. ISBN 88-8784-00-2). [p. 169 à 182]
- (xiii) « Preliminary Rulings Regarding Admissibility » dans Otto Triffterer (sous la direction de), *Commentary on the Rome Statute of the International Criminal Court* (Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden (Allemagne), 1999. ISBN 3-7890-6173-5) [p. 395 à 404]
- (xiv) « Genocide: A Crime Against Mankind », dans Gabrielle Kirk McDonald et Olivia Swak-Goldman (sous la direction de), *The Law and Enforcement of International Offences – The Experience of*

International and National Courts (Kluwer Law International, La Haye (Pays-Bas), 1999. ISBN 90-411-1133-6). [p. 113 à 140].

- (xv) « Controlling Executive Power in Southern Africa: the Role of the Courts and Administrative Tribunals », dans Hugh Corder et Tiyanjana Maluwa (sous la direction de), ***Administrative Justice in Southern Africa*** (University of Cape Town, Le Cap, 1997. ISBN 0-7992-1892-8). [p. 95 à 116]
- (xvi) « Reparations in the Criminal Law: the Case of Uganda », dans Albin Eser et Susanne Walther ***Wiedergutmachung im Strafrecht: Internationale Perspektiven*** (Édition iuserim, Institut Max-Planck de droit pénal étranger et international, Fribourg (Allemagne, 1997. ISBN 3-86113-971-5). [p. 319 à 354]
- (xvii) « Issues of Implementation and Co-ordination », avec Roger Clark, dans Yael Danieli, Nigel Rodley et Lars Weisaeth (sous la direction de) ***International Responses to Traumatic Stress*** (Baywood Publishing Company, Amityville, N.Y., 1995. ISBN 0-89503-132-9). [p. 425 à 437]
- (xviii) « Victims of Crime and their Rights », dans T.M. Mushanga (sous la direction de) ***Criminology in Africa***, (Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice, Rome, 1992. ISBN 92-9078-021-6). [p. 21 à 42]
- (xix) « The Rights of Children in Botswana », dans ***The Rights of the Child*** (Initiative Ltd., Nairobi, 1989. ISBN 9966-42-001-0). [p. 25 à 31]
- (xx) « Human Rights: A Legal Perspective », dans D. Rubadiri (sous la direction de), ***Human Rights and You***, D. Rubadiri (sous la direction de), (Macmillan Botswana Ltd. 1989. ISBN 0-333 52364-4). [p. 11 à 16]
- (xxi) « Arbitrary Deprivation of Life: Controls on Permissible Deprivations », dans B.G. Ramcharan (sous la direction de) ***The Right to Life in International Law***, (Martinus Nijhoff Publishers, Pays-Bas, 1985. ISBN 90-247-3074-0). [p. 245 à 283]

Critique de livre :

Critique de D. Dyzenhaus, ***Hard Cases in Wicked Legal Systems: South African Law in the Perspective of Legal Philosophy*** (Oxford: Clarendon Press 1991) 28 ***Canadian Journal of African Studies*** 150-3 (1994).

Articles publiés dans des revues internationales pratiquant l'examen collégial :

- (i) « The Kampala Review Conference: The Capstone of the Rome System » 22 ***Criminal Law Forum: An International Journal*** (2011) – A paraître.

- (ii) « The Role of Victims in Criminal Proceedings – Lessons National Jurisdictions can take from the ICC » 21 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 399 à 414 (2010) ; DOI 10.1007/s10609-010-9126-6.
- (iii) « The Role of International Criminal Tribunals in the Promotion of Peace: the Case of the International Criminal Court » 19 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 373 à 393 (2008).
- (iv) « The Abuse of Process Doctrine in the Administration of Criminal Justice before National Courts and International Tribunals », 7 *University of Botswana Law Journal*, p. 29 à 71 (2008).
- (v) « Relationship between the International Criminal Court and the United Nations Security Council », 13 *Zeitschrift für Internationale Strafrechtsdogmatik* 500 (2007). (<http://www.zis-online.com>)
- (vi) « Bringing Aggressors to Justice: From Nuremberg to Rome » 4 *University of Botswana Law Journal*, p. 4 à 32 (2005).
- (vii) « The SADC Protocol against Corruption: Example of the Region's Response to an International Scourge », avec Zein Kebonang, 1 *University of Botswana Law Journal*, p. 85 à 119 (2005).
- (viii) « Prosecutorial Discretion before National Courts and International Tribunals », 2 *Journal of International Criminal Justice*, p. 124 à 144 (2005).
- (ix) « Triggering the Jurisdiction of the International Criminal Court », 4 *African Human Rights Law Journal*, p. 256 à 274 (2004).
- (x) « Defining the Crime of Aggression: An Important Agenda Item for the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court », *Acta Juridica Journal*, p. 256 à 286 (2003) [Université du Cap (Afrique du Sud)].
- (xi) « Aggression Under the Rome Statute of the International Criminal Court » 71 *The Nordic Journal of International Law*, p. 497 à 521 (2002).
- (xii) « The Ethical Obligations of Counsel in Criminal Proceedings: Representing an Unwilling Client », 12 *Criminal Law Forum: an International Journal*, p. 487 à 507 (2001).

- (xiii) « Genocidal Conflict and the International Criminal Tribunal for Rwanda », 48 *Netherlands International Law Review*; p. 31 à 65 (2001).
- (xiv) « Minimum Sentences and their Effect on Judicial Discretion », 31 *Crime, Law and Social Change: An International Journal*, p. 363 à 384 (1999).
- (xv) « Crime Prevention in Southern Africa: A Legal Perspective » », 32 *The Comparative and International Law Journal of Southern Africa*; p. 247 à 265 (1999).
- (xvi) « The International Criminal Court: Jurisdictional and Related Issues », 10 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 87 à 120 (1999).
- (xvii) « Police Informers and Agents Provocateurs: Accomplices or Handmaidens of the Law? Perspectives from the Courts of Eastern and Southern Africa » 9 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 151 à 169 (1998/99).
- (xviii) « Indigenous Justice Systems: An Eastern African Perspective », 24 *Indian Socio-Legal Journal*, p. 23 à 30 (1998).
- (xix) « When Crime Crosses Borders: A Southern African Perspective », 41 *Journal of African Law*, p. 192 à 200 (1997) (University of London).
- (xx) « Witchcraft as a Criminal Defence, From Uganda to Canada and Back », 24 *Manitoba Law Journal*, p. 38 à 59 (1996) (University of Manitoba).
- (xxi) « Rules of Procedure and Evidence of the International Tribunal for the Former Yugoslavia » 5 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 507 à 555 (1994). Réédité sous forme de chapitre dans Roger Clark and Madeleine Sann (sous la direction de), *The Prosecution of International Crimes* (Transaction Publisher, Rutgers - The State University of New Jersey, New Brunswick, NJ, 1996. ISBN 1-56000-269-7). [p. 293 à 341]
- (xxii) « Victims of Abuse of Power, with Special Reference to Africa » 28 *University of British Columbia Law Review* 171-192 (1994). Réédité dans 60 *The Review of the International Commission of Jurists*, p. 199 à 219 (1998).
- (xxiii) « The Poisoned Tree: Responses to Involuntary Confessions in Criminal Proceedings in Botswana, Zambia, and Uganda » 5 *African Journal of International & Comparative Law*, p. 609 à 633 (1993),

Londres. Réédité sous forme de chapitre dans M. Cherif Bassiouni et Ziyad Motala (sous la direction de), *The Protection of Human Rights in African Criminal Proceedings* (Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht (Pays-Bas), 1995, p. 83 à 102.

- (xxiv) « The Police, Human Rights, and the Constitution: An African Perspective », 15 *Human Rights Quarterly*, p. 465 à 484 (1993) (John Hopkins University Press). Cet article a été résumé dans l'édition 1994 des *International Political Science Abstracts* (27 rue Saint-Gallium, 75341 Paris Cedex 07, France).
- (xxv) « Religious Liberty and the Law in Botswana Today » 34 *Journal of Church and State*, p. 843 à 862 (1992) (Baylor University).
- (xxvi) « La religion et la Loi au Botswana aujourd'hui » 43 *Conscience et Liberté*, p. 89 à 93, Berne (Suisse), 1992.
- (xxvii) « Extenuating Circumstances in Capital Offences in Botswana », 2 *Criminal Law Forum: An International Journal*, p. 235 à 268 (1991).
- (xxviii) « Compensating the Victims of Crime in Botswana », 33 *Journal of African Law*, p. 157 à 171 (1989) (University of London).
- (xxix) « The Right to Legal Representation in Botswana », (1988) *Israel Yearbook on Human Rights*, p. 211 à 227 (Tel-Aviv University).
- (xxx) « Religion, the Law and the State in Africa », 28 *Journal of Church and State*, p. 268 à 287 (1986) (Baylor University).
- (xxxii) « The Right to Return Home in International Law », 21 *Indian Journal of International Law*, p. 335 à 351 (1981).
- (xxxiii) « The Nature and Function of Marriage Gifts in Customary African Marriages », 23 *American Journal of Comparative Law*, p. 682 à 704 (1975) (University of California).
- (xxxiiii) « The Consul as a Defendant: His Amenability to the Jurisdiction of the Receiving State », 15 *Indian Journal of International Law*, p. 333 à 350 (1975).
- (xxiv) « The International Court, Impartiality and Judges Ad Hoc », 13 *Indian Journal of International Law*, p. 207 à 230 (1973). [Article cité dans J. C. Merrills' *A Current Bibliography of International Law*, (Butterworths, Londres, 1978), p. 188.

- (xxxv) « The Tanzania Nationalisation Laws », 3 *Eastern African Law Review*, p. 1 à 23 (1970) (Université de Dar es-Salaam).

Autres articles et documents

- (i) « The ICC Targets Impunity, not Africa », article publié dans le bulletin de la Coalition ougandaise pour la Cour pénale internationale, Kampala (Ouganda), juillet 2011.
- (ii) « Reparations for Victims of Crime in Uganda » dans Eduardo Vetere et David Pedro, *Victims of Crime and Abuse of Power: Festschrift in honour of Irene Melup* (11^e Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, Bangkok, tenu en avril 2005).
- (iii) « Bringing Aggressors to Justice: From Nuremberg to Rome » discours inaugural prononcé à l'université du Botswana, à Gaborone, le 13 avril 2005.
- (iv) « The Right to Legal Representation before the International Tribunal for the former Yugoslavia », document présenté à la 18^e Conférence internationale de la *Société internationale pour la réforme du droit pénal*, Montréal (Canada), tenue du 8 au 12 août 2004.
- (v) « The Independence of the Judiciary », document présenté à la Conférence des juges en chef de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe, Kasane (Botswana), tenue en juillet 2004.
- (vi) « Prosecutorial Discretion before National and International Tribunals », document présenté dans le cadre d'une série de conférences, Bureau du Procureur de la Cour pénale internationale, La Haye (Pays-Bas) et le 19 décembre 2003. Voir le site Internet : http://www.icc-cpi/otp/lecturers_dn.html
- (vii) « Implementation of the Rome Statute: Making the National Criminal Justice Systems Able in Law », document présenté à la Conférence annuelle du Réseau international de droit pénal, tenue à La Haye (Pays-Bas), du 17 au 19 décembre 2003.
- (viii) « Triggering the Jurisdiction of the International Criminal Court », document présenté à un Symposium sur le thème « Civil Society and Justice in Zimbabwe », tenu à Johannesburg (Afrique du Sud), du 11 au 13 août 2003.
- (ix) « The Definition of the Crime of Aggression: Challenge facing the Assembly of States Parties », document présenté à l'occasion de la Conférence internationale 'The International Criminal Court: Some

Questions and Answers from the Arab Region', tenue au Caire (Égypte), du 9 au 11 mai 2002.

- (x) « Rwandan Adventists on Trial for Genocide » (2000) *Adventist Lawyer* 36.
- (xi) « Treatment of Prisoners and the International Law of Human Rights », document présenté au Séminaire des directeurs d'établissements pénitentiaires des pays d'Afrique, Harare (Zimbabwe), tenu du 23 février au 5 mars 1988.
- (xii) « The Death Penalty in Botswana », document présenté à la Conférence sur la réforme du droit pénal, *Inns of Court*, Londres, tenue du 26 au 29 juillet 1987. (Cité par Roger Hood dans *The Death Penalty* (Oxford University Press, Oxford, 1989).
- (xiii) « The Prisoner and Human Rights », dans Frimpong, K. (sous la direction de), *The Law, The Convict And The Prisons* (Document ronéotypé), University of Botswana, Gaborone, 1987. [pp. 210-224]
- (xiv) « Capital Punishment in Botswana » avec M.J.A. Glickman dans *Crime and Criminal Justice Newsletter*, Nations Unies, 12 et 13 novembre 1986), p. 51.
- (xv) « A Magna Carta for Victims of Crime », dans *Departmental Seminar Papers*, vol. I (1985/86).
- (xvi) « Christianity and Human Rights », document présenté lors d'un atelier organisé par la faculté de théologie et d'études religieuses de l'Université du Botswana en 1985.
- (xvii) « Group Victims of Crime and other Illegal Acts Linked to the Abuse of Public Power with Special Reference to Africa », document de travail établi pour le Service de la prévention du crime et de la justice pénale du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires de l'ONU, New York, 1983). Cité dans le document de travail établi par le Secrétariat de l'ONU pour le 7^e Congrès des Nations Unies sur la prévention du crime et le traitement des délinquants, Milan (Italie). Document A/CONF.121/6, 1^{er} août 1985.
- (xviii) « The Church in an Emerging Legal System: The Case of Uganda », document présenté à l'International Christian Lawyers' Conference, tenue à Genève (Suisse) en 1981.
- (xix) « Torture: A Crime Against Human Dignity », article publié dans la revue *The Exposure*, Kampala (Ouganda) en 1980.

VII. DISTINCTIONS HONORIFIQUES

- 2006 Professeur invité, *Institut Max-Planck de droit pénal étranger et international*, Fribourg (Allemagne).
- 1994 Médaille décernée par la *Société internationale pour la réforme du droit pénal* à Vancouver (Canada), pour sa contribution au droit international des droits de l'homme et à la réforme du droit pénal international.
- 1995 Chercheur invité, *Institut Max-Planck de droit pénal étranger et international*, Fribourg (Allemagne).
- 1982 Chercheur, *Institut de recherche en droit international et en relations internationales*, Académie de droit international de La Haye (Pays-Bas).